

Régie de l'énergie du Canada  
Rapport sur les frais  
Exercice 2022-2023

---

L'honorable Jonathan Wilkinson, C.P., député  
Ministre de l'Énergie et des Ressources naturelles

© Sa Majesté le Roi du chef du Canada, représenté par le ministre de l'Énergie et des Ressources naturelles, 2023

N° de catalogue NE2-28E-PDF

ISSN 2563-6073

Le document est accessible à partir du site Web du gouvernement du Canada, à l'adresse [www.canada.ca](http://www.canada.ca).

Le présent document est disponible sur demande sur divers supports.

---

## Table des matières

Message de la PDG.....	5
À propos du présent rapport .....	5
Remises .....	6
Montant total global, par mécanisme d'établissement des frais ...	7
Montant total des frais fixés au titre d'une loi, d'un règlement ou d'un avis de frais, par regroupement de frais .....	8
Renseignements sur chacun des frais fixés au titre d'une loi, d'un règlement ou d'un avis de frais .....	9
Notes en fin d'ouvrage .....	39



---

## Message de la PDG

J'ai le plaisir de présenter le rapport sur les frais de 2022-2023 de la Régie de l'énergie du Canada.

La *Loi sur les frais de service* fournit un cadre législatif moderne qui permet d'assurer une prestation rentable de services, en plus d'accroître la transparence et la surveillance en améliorant les rapports présentés au Parlement.

La *Loi sur les frais de service* ne s'applique pas aux frais, redevances ou droits établis en vertu de la *Loi sur la Régie canadienne de l'énergie*. Néanmoins, ces frais, ainsi que ceux établis en vertu de la *Loi sur les opérations pétrolières au Canada*, sont inclus dans le présent rapport.

Comme l'an dernier, le rapport 2022-2023 renferme des renseignements sur chacun des frais, notamment le type et le taux de rajustement, la norme de service et le résultat en matière de rendement. Cette information donne un contexte sur tous ces frais, dans l'esprit d'une gestion ouverte et transparente.

J'accueille favorablement la possibilité de fournir aux Canadiens des renseignements transparents et à jour sur notre structure de frais.

Tracy Sletto  
Présidente-directrice générale  
Régie de l'énergie du Canada





## À propos du présent rapport

Le présent rapport est déposé aux termes de l'article 20 de la *Loi sur les frais de service*<sup>ii</sup>, du *Règlement sur les frais de faible importance*<sup>iii</sup> et du paragraphe 4.2.8 de la *Directive sur l'imputation et les autorisations financières spéciales*<sup>iv</sup> du Conseil du Trésor, et renferme de l'information sur les frais que la Régie de l'énergie du Canada avait le pouvoir d'établir pendant l'exercice 2022-2023.

Ce rapport présente les frais assujettis à la *Loi sur les frais de service* et ceux qui sont soustraits à l'application de cette loi.

Aux fins des rapports, les frais sont classés par mécanisme d'établissement des frais. Il existe trois mécanismes :

1. Au titre d'une loi, d'un règlement ou d'un avis de frais  
Le pouvoir d'établir ces frais est délégué à un ministère, à un ministre ou au gouverneur en conseil en vertu d'une loi fédérale.
2. Par contrat  
Les ministres ont le pouvoir inhérent de conclure des contrats, qui sont habituellement négociés entre le ministre et un particulier ou une organisation et qui prévoient les frais et d'autres modalités. Dans certains cas, ce pouvoir peut également être conféré par une loi fédérale.
3. Selon une méthode reposant sur la valeur marchande ou un processus d'enchères  
Le pouvoir d'établir ces frais est attribué en vertu d'une loi fédérale ou d'un règlement, et le ministre, le ministère ou le gouverneur en conseil n'a aucun contrôle sur le montant des frais.

Pour les frais fixés au titre d'une loi, d'un règlement ou d'un avis de frais, le rapport indique le total pour les regroupements de frais et fournit de l'information détaillée sur chacun. La Régie de l'énergie du Canada n'avait pas de frais fixés par contrat ou selon une méthode reposant sur la valeur marchande ou un processus d'enchères.

Même si les frais exigés par la Régie de l'énergie du Canada en vertu de la *Loi sur l'accès à l'information* étaient assujettis à la *Loi sur les frais de service*, ils ne sont pas inclus dans le présent rapport. L'information sur les frais d'accès à l'information de la Régie de l'énergie du Canada pour 2022-2023 se trouve dans son rapport annuel au Parlement sur l'administration de la *Loi sur l'accès à l'information* (sous [Publications et rapports](#)<sup>v</sup>).

## Remises

En 2022-2023, la Régie de l'énergie du Canada n'était pas assujettie aux exigences de l'article 7 de la *Loi sur les frais de service* et n'avait aucun pouvoir d'accorder des remises. Par conséquent, le présent rapport n'inclut pas les montants des remises.



## Montant total global, par mécanisme d'établissement des frais

Le tableau ci-dessous présente les recettes totales, les coûts et les remises pour tous les frais que la Régie de l'énergie du Canada avait le pouvoir d'établir pendant l'exercice 2022-2023, par mécanisme d'établissement des frais.

### Montant total global pour 2022-2023, par mécanisme d'établissement des frais

Mécanisme d'établissement des frais	Recettes (\$)	Coûts (\$)	Remises (\$)
Frais fixés au titre d'une loi, d'un règlement ou d'un avis de frais	129 229 306	131 032 419	Ces frais ne faisaient pas l'objet de remises.

## Montant total des frais fixés au titre d'une loi, d'un règlement ou d'un avis de frais, par regroupement de frais

Un regroupement de frais englobe tous les frais qu'un ministère a le pouvoir d'établir pour des activités liées à un seul secteur d'activité, direction ou programme.

Cette section présente, pour chaque regroupement de frais, les recettes totales, les coûts et les remises pour tous les frais que la Régie de l'énergie du Canada avait le pouvoir d'établir pendant l'exercice 2022-2023 des façons suivantes :

- au titre d'une loi;
- au titre d'un règlement.

### Droits réglementaires : total pour l'exercice 2022-2023

Recettes (\$)	Coûts (\$)	Remises (\$)
129 229 131	130 954 749	Ces frais ne faisaient pas l'objet de remises.

### Droits de permis : total pour l'exercice 2022-2023

Recettes (\$)	Coûts (\$)	Remises (\$)
175	77 670	Ces frais ne faisaient pas l'objet de remises.

## Renseignements sur chacun des frais fixés au titre d'une loi, d'un règlement ou d'un avis de frais

Cette section présente des renseignements sur chacun des frais que la Régie de l'énergie du Canada avait le pouvoir d'établir pendant l'exercice 2022-2023 des façons suivantes :

- au titre d'une loi;
- au titre d'un règlement.

### **Regroupement de frais**

Droits réglementaires

#### **Frais**

Chaque année, les compagnies d'oléoduc de grande importance doivent verser à l'Office des droits au titre du recouvrement des frais calculés de la manière prévue au paragraphe 14(1).

#### **Texte officiel qui a servi de fondement à l'établissement des frais**

*Loi sur la Régie canadienne de l'énergie*<sup>vi</sup>, paragraphe 87(1)

*Règlement sur le recouvrement des frais de l'Office national de l'énergie*<sup>vii</sup>, paragraphe 14(1)

#### **Année de mise en œuvre du texte officiel qui a servi de fondement à l'établissement des frais**

1991

#### **Dernière année de modification du texte officiel qui a servi de fondement à l'établissement des frais**

2019

#### **Norme de service**

1. Envoyer des avis de facturation estimative préliminaire au plus tard le 30 septembre.
2. Envoyer des avis de facturation estimative finale pour le prochain exercice au plus tard le 31 décembre.
3. Envoyer des factures trimestrielles aux grandes sociétés pétrolières.

#### **Résultat en matière de rendement**

Les trois normes de service ont été respectées à 100 % :

1. Quatorze avis de facturation estimative préliminaire ont été envoyés aux compagnies d'oléoduc de grande importance au plus tard le 30 septembre 2022.
2. Quatorze avis de facturation estimative finale ont été envoyés aux compagnies d'oléoduc de grande importance au plus tard le 31 décembre 2022.
3. Au cours de l'exercice 2022-2023, 56 factures ont été envoyées.

### **Application du *Règlement sur les frais de faible importance***

Non assujettis à la *Loi sur les frais de service*

### **Montant des frais en 2022-2023 (\$)**

Les frais sont calculés au moyen de formules indiquées dans le site Web suivant : [\*Règlement sur le recouvrement des frais de l'Office national de l'énergie\*<sup>vii</sup>](#), article 14

### **Recettes totales découlant des frais en 2022-2023 (\$)**

65 076 011

### **Remises totales accordées pour les frais en 2022-2023 (\$)**

Ces frais ne faisaient pas l'objet de remises.

### **Date de rajustement des frais en 2024-2025**

31 décembre 2024

### **Montant des frais en 2024-2025 (\$)**

Les frais sont calculés au moyen de formules indiquées dans le site Web suivant : [\*Règlement sur le recouvrement des frais de l'Office national de l'énergie\*<sup>vii</sup>](#), article 14

## **Regroupement de frais**

Droits réglementaires

### **Frais**

Chaque année, les compagnies de gazoduc de grande importance doivent verser à l'Office des droits au titre du recouvrement des frais calculés de la manière prévue au paragraphe 14(2).

### **Texte officiel qui a servi de fondement à l'établissement des frais**

*Loi sur la Régie canadienne de l'énergie*<sup>vi</sup>, paragraphe 87(1)

*Règlement sur le recouvrement des frais de l'Office national de l'énergie*<sup>vii</sup>, paragraphe 14(2)

### **Année de mise en œuvre du texte officiel qui a servi de fondement à l'établissement des frais**

1991

### **Dernière année de modification du texte officiel qui a servi de fondement à l'établissement des frais**

2019

### **Norme de service**

1. Envoyer des avis de facturation estimative préliminaire au plus tard le 30 septembre.
2. Envoyer des avis de facturation estimative finale pour le prochain exercice au plus tard le 31 décembre.
3. Envoyer des factures trimestrielles aux compagnies de gazoduc de grande importance.

### **Résultat en matière de rendement**

Les trois normes de service ont été respectées à 100 % :

1. Neuf avis de facturation estimative préliminaire ont été envoyés aux compagnies de gazoduc de grande importance au plus tard le 30 septembre 2022.
2. Neuf avis de facturation estimative finale ont été envoyés aux compagnies de gazoduc de grande importance au plus tard le 31 décembre 2022.
3. Au cours de l'exercice 2022-2023, 39 factures ont été envoyées.

**Application du *Règlement sur les frais de faible importance***

Non assujettis à la *Loi sur les frais de service*

**Montant des frais en 2022-2023 (\$)**

Les frais sont calculés au moyen de formules indiquées dans le site Web suivant : [\*Règlement sur le recouvrement des frais de l'Office national de l'énergie\*](#)<sup>vii</sup>, article 14

**Recettes totales découlant des frais en 2022-2023 (\$)**

57 327 833

**Remises totales accordées pour les frais en 2022-2023 (\$)**

Ces frais ne faisaient pas l'objet de remises.

**Date de rajustement des frais en 2024-2025**

31 décembre 2024

**Montant des frais en 2024-2025 (\$)**

Les frais sont calculés au moyen de formules indiquées dans le site Web suivant : [\*Règlement sur le recouvrement des frais de l'Office national de l'énergie\*](#)<sup>vii</sup>, article 14

## **Regroupement de frais**

Droits réglementaires

### **Frais**

Chaque année, les compagnies de transport d'électricité de grande importance doivent verser à l'Office des droits au titre du recouvrement des frais calculés de la manière prévue au paragraphe 14(3).

### **Texte officiel qui a servi de fondement à l'établissement des frais**

*Loi sur la Régie canadienne de l'énergie*<sup>vi</sup>, paragraphe 87(1)

*Règlement sur le recouvrement des frais de l'Office national de l'énergie*<sup>vii</sup>, paragraphe 14(3)

### **Année de mise en œuvre du texte officiel qui a servi de fondement à l'établissement des frais**

1991

### **Dernière année de modification du texte officiel qui a servi de fondement à l'établissement des frais**

2019

### **Norme de service**

1. Envoyer des avis de facturation estimative préliminaire au plus tard le 30 septembre.
2. Envoyer des avis de facturation estimative finale pour le prochain exercice au plus tard le 31 décembre.
3. Envoyer des factures trimestrielles aux compagnies de transport d'électricité de grande importance.

### **Résultat en matière de rendement**

Les trois normes de service ont été respectées à 100 % :

1. Dix avis de facturation estimative préliminaire ont été envoyés au plus tard le 30 septembre 2022.
2. Dix avis de facturation estimative finale ont été envoyés au plus tard le 31 décembre 2022.

3. Au cours de l'exercice 2022-2023, 40 factures ont été envoyées.

**Application du *Règlement sur les frais de faible importance***

Non assujettis à la *Loi sur les frais de service*

**Montant des frais en 2022-2023 (\$)**

Les frais sont calculés au moyen de formules indiquées dans le site Web suivant : [\*Règlement sur le recouvrement des frais de l'Office national de l'énergie\*](#)<sup>vii</sup>, article 14

**Recettes totales découlant des frais en 2022-2023 (\$)**

6 581 029

**Remises totales accordées pour les frais en 2022-2023 (\$)**

Ces frais ne faisaient pas l'objet de remises.

**Date de rajustement des frais en 2024-2025**

31 décembre 2024

**Montant des frais en 2024-2025 (\$)**

Les frais sont calculés au moyen de formules indiquées dans le site Web suivant : [\*Règlement sur le recouvrement des frais de l'Office national de l'énergie\*](#)<sup>vii</sup>, article 14



## **Regroupement de frais**

Droits de permis

### **Frais**

Frais relatifs aux permis de travaux accordés en vertu de la *Loi sur les opérations pétrolières au Canada*<sup>viii</sup>

### **Texte officiel qui a servi de fondement à l'établissement des frais**

*Loi sur les opérations pétrolières au Canada*<sup>viii</sup>, article 4.2

*Règlement sur les opérations sur le pétrole et le gaz du Canada*<sup>ix</sup>, alinéa 3(2)d

### **Année de mise en œuvre du texte officiel qui a servi de fondement à l'établissement des frais**

1985

### **Dernière année de modification du texte officiel qui a servi de fondement à l'établissement des frais**

2020

### **Norme de service**

Délivrer un permis de travaux annuel aux compagnies qui en font la demande dans les 30 jours suivant la réception d'une demande complète et du montant dû.

### **Résultat en matière de rendement**

La norme de service a été respectée à 100 %. Sept permis de travaux annuels ont été délivrés aux compagnies dans les 30 jours suivant la réception d'une demande complète et du montant dû.

### **Application du *Règlement sur les frais de faible importance***

Frais de faible importance (<51 \$)

### **Montant des frais en 2022-2023 (\$)**

25

### **Recettes totales découlant des frais en 2022-2023 (\$)**

175

**Remises totales accordées pour les frais en 2022-2023 (\$)**

Ces frais ne faisaient pas l'objet de remises.

**Date de rajustement des frais en 2024-2025**

Sans objet

**Montant des frais en 2024-2025 (\$)**

25

## **Regroupement de frais**

Droits réglementaires

### **Frais**

La compagnie qui obtient une ordonnance d'exemption prévue à l'article 58 de la Loi à l'égard de la construction d'un pipeline ou un certificat autorisant une telle construction paie à l'Office une redevance correspondant à 0,2 % du coût de la construction du pipeline selon l'estimation de l'Office dans sa décision de délivrer l'ordonnance ou le certificat.

### **Texte officiel qui a servi de fondement à l'établissement des frais**

*Loi sur la Régie canadienne de l'énergie*<sup>vi</sup>, paragraphe 87(1)

*Règlement sur le recouvrement des frais de l'Office national de l'énergie*<sup>vii</sup>, paragraphe 5.2(1)

### **Année de mise en œuvre du texte officiel qui a servi de fondement à l'établissement des frais**

1991

### **Dernière année de modification du texte officiel qui a servi de fondement à l'établissement des frais**

2019

### **Norme de service**

Envoyer une facture dans les 90 jours.

### **Résultat en matière de rendement**

Aucune facture n'a été envoyée, car les conditions dans lesquelles ces frais sont perçus n'ont pas été remplies en 2022-2023.

### **Application du *Règlement sur les frais de faible importance***

Non assujettis à la *Loi sur les frais de service*

### **Montant des frais en 2022-2023 (\$)**

Les frais sont calculés au moyen de formules indiquées dans le site Web suivant : *Règlement sur le recouvrement des frais de l'Office national de l'énergie*<sup>vii</sup>, article 14

**Recettes totales découlant des frais en 2022-2023 (\$)**

0

**Remises totales accordées pour les frais en 2022-2023 (\$)**

Ces frais ne faisaient pas l'objet de remises.

**Date de rajustement des frais en 2024-2025**

Sans objet

**Montant des frais en 2024-2025 (\$)**

Les frais sont calculés au moyen de formules indiquées dans le site Web suivant : [\*Règlement sur le recouvrement des frais de l'Office national de l'énergie\*](#)<sup>vii</sup>, article 14

## **Regroupement de frais**

Droits réglementaires

### **Frais**

La compagnie qui obtient un permis ou un certificat délivré aux termes de la partie III.1 de la Loi autorisant la construction d'une ligne de transport d'électricité internationale ou interprovinciale paie à l'Office une redevance correspondant à 0,2 % du coût de construction de la ligne de transport d'électricité selon l'estimation de l'Office dans sa décision de délivrer le permis ou le certificat.

### **Texte officiel qui a servi de fondement à l'établissement des frais**

*Loi sur la Régie canadienne de l'énergie*<sup>vi</sup>, paragraphe 87(1)

*Règlement sur le recouvrement des frais de l'Office national de l'énergie*<sup>vii</sup>, paragraphe 5.3(1)

### **Année de mise en œuvre du texte officiel qui a servi de fondement à l'établissement des frais**

1991

### **Dernière année de modification du texte officiel qui a servi de fondement à l'établissement des frais**

2019

### **Norme de service**

Envoyer une facture dans les 90 jours.

### **Résultat en matière de rendement**

Aucune facture n'a été envoyée, car les conditions dans lesquelles ces frais sont perçus n'ont pas été remplies en 2022-2023.

### **Application du *Règlement sur les frais de faible importance***

Non assujettis à la *Loi sur les frais de service*

### **Montant des frais en 2022-2023 (\$)**

Les frais sont calculés au moyen de formules indiquées dans le site Web suivant : *Règlement sur le recouvrement des frais de l'Office national de l'énergie*<sup>vii</sup>, article 14

**Recettes totales découlant des frais en 2022-2023 (\$)**

0

**Remises totales accordées pour les frais en 2022-2023 (\$)**

Ces frais ne faisaient pas l'objet de remises.

**Date de rajustement des frais en 2024-2025**

Sans objet

**Montant des frais en 2024-2025 (\$)**

Les frais sont calculés au moyen de formules indiquées dans le site Web suivant : [Règlement sur le recouvrement des frais de l'Office national de l'énergie](#)<sup>vii</sup>, article 14

## **Regroupement de frais**

Droits réglementaires

### **Frais**

Les compagnies de gazoduc de faible importance paient annuellement à l'Office une redevance de 500 \$.

### **Texte officiel qui a servi de fondement à l'établissement des frais**

*Loi sur la Régie canadienne de l'énergie*<sup>vi</sup>, paragraphe 87(1)

*Règlement sur le recouvrement des frais de l'Office national de l'énergie*<sup>vii</sup>, paragraphe 5.1(2)

### **Année de mise en œuvre du texte officiel qui a servi de fondement à l'établissement des frais**

1991

### **Dernière année de modification du texte officiel qui a servi de fondement à l'établissement des frais**

2019

### **Norme de service**

Envoyer une facture le 30 juin de chaque année.

### **Résultat en matière de rendement**

La norme de service a été respectée à 100 %. Douze factures ont été envoyées le 30 juin 2022.

### **Application du *Règlement sur les frais de faible importance***

Non assujettis à la *Loi sur les frais de service*

### **Montant des frais en 2022-2023 (\$)**

511

### **Recettes totales découlant des frais en 2022-2023 (\$)**

6 132

**Remises totales accordées pour les frais en 2022-2023 (\$)**

Ces frais ne faisaient pas l'objet de remises.

**Date de rajustement des frais en 2024-2025**

Sans objet

**Montant des frais en 2024-2025 (\$)**

511



## **Regroupement de frais**

Droits réglementaires

### **Frais**

Les compagnies de gazoduc de faible importance paient annuellement à l'Office une redevance de 500 \$.

### **Texte officiel qui a servi de fondement à l'établissement des frais**

*Loi sur la Régie canadienne de l'énergie*<sup>vi</sup>, paragraphe 87(1)

*Règlement sur le recouvrement des frais de l'Office national de l'énergie*<sup>vii</sup>, paragraphe 5.1(2)

### **Année de mise en œuvre du texte officiel qui a servi de fondement à l'établissement des frais**

1991

### **Dernière année de modification du texte officiel qui a servi de fondement à l'établissement des frais**

2019

### **Norme de service**

Envoyer une facture le 30 juin de chaque année.

### **Résultat en matière de rendement**

La norme de service a été respectée à 100 %. 47 factures ont été envoyées le 30 juin 2022.

### **Application du *Règlement sur les frais de faible importance***

Non assujettis à la *Loi sur les frais de service*

### **Montant des frais en 2022-2023 (\$)**

511

### **Recettes totales découlant des frais en 2022-2023 (\$)**

24 017

**Remises totales accordées pour les frais en 2022-2023 (\$)**

Ces frais ne faisaient pas l'objet de remises.

**Date de rajustement des frais en 2024-2025**

Sans objet

**Montant des frais en 2024-2025 (\$)**

511

## **Regroupement de frais**

Droits réglementaires

### **Frais**

Les compagnies de productoduc de faible importance paient annuellement à l'Office une redevance de 500 \$.

### **Texte officiel qui a servi de fondement à l'établissement des frais**

*Loi sur la Régie canadienne de l'énergie*<sup>vi</sup>, paragraphe 87(1)

*Règlement sur le recouvrement des frais de l'Office national de l'énergie*<sup>vii</sup>, paragraphe 5.1(2)

### **Année de mise en œuvre du texte officiel qui a servi de fondement à l'établissement des frais**

1991

### **Dernière année de modification du texte officiel qui a servi de fondement à l'établissement des frais**

2019

### **Norme de service**

Envoyer une facture le 30 juin de chaque année.

### **Résultat en matière de rendement**

La norme de service a été respectée à 100 %. Onze factures ont été envoyées le 30 juin 2022.

### **Application du *Règlement sur les frais de faible importance***

Non assujettis à la *Loi sur les frais de service*

### **Montant des frais en 2022-2023 (\$)**

511

### **Recettes totales découlant des frais en 2022-2023 (\$)**

5 621

**Remises totales accordées pour les frais en 2022-2023 (\$)**

Ces frais ne faisaient pas l'objet de remises.

**Date de rajustement des frais en 2024-2025**

Sans objet

**Montant des frais en 2024-2025 (\$)**

511

## **Regroupement de frais**

Droits réglementaires

### **Frais**

Les compagnies de transport d'électricité de faible importance paient annuellement à l'Office une redevance de 500 \$.

### **Texte officiel qui a servi de fondement à l'établissement des frais**

*Loi sur la Régie canadienne de l'énergie*<sup>vi</sup>, paragraphe 87(1)

*Règlement sur le recouvrement des frais de l'Office national de l'énergie*<sup>vii</sup>, paragraphe 5.1(2)

### **Année de mise en œuvre du texte officiel qui a servi de fondement à l'établissement des frais**

1991

### **Dernière année de modification du texte officiel qui a servi de fondement à l'établissement des frais**

2019

### **Norme de service**

Envoyer une facture le 30 juin de chaque année.

### **Résultat en matière de rendement**

La norme de service a été respectée à 100 %. Huit factures ont été envoyées le 30 juin 2022.

### **Application du *Règlement sur les frais de faible importance***

Non assujettis à la *Loi sur les frais de service*

### **Montant des frais en 2022-2023 (\$)**

511

### **Recettes totales découlant des frais en 2022-2023 (\$)**

4 088

**Remises totales accordées pour les frais en 2022-2023 (\$)**

Ces frais ne faisaient pas l'objet de remises.

**Date de rajustement des frais en 2024-2025**

Sans objet

**Montant des frais en 2024-2025 (\$)**

511

## **Regroupement de frais**

Droits réglementaires

### **Frais**

Les compagnies d'oléoduc de moyenne importance paient annuellement à l'Office une redevance de 10 000 \$.

### **Texte officiel qui a servi de fondement à l'établissement des frais**

*Loi sur la Régie canadienne de l'énergie*<sup>vi</sup>, paragraphe 87(1)

*Règlement sur le recouvrement des frais de l'Office national de l'énergie*<sup>vii</sup>, paragraphe 5.1(1)

### **Année de mise en œuvre du texte officiel qui a servi de fondement à l'établissement des frais**

1991

### **Dernière année de modification du texte officiel qui a servi de fondement à l'établissement des frais**

2019

### **Norme de service**

Envoyer une facture le 30 juin de chaque année.

### **Résultat en matière de rendement**

La norme de service a été respectée à 100 %. Sept factures ont été envoyées le 30 juin 2022.

### **Application du *Règlement sur les frais de faible importance***

Non assujettis à la *Loi sur les frais de service*

### **Montant des frais en 2022-2023 (\$)**

10 220

### **Recettes totales découlant des frais en 2022-2023 (\$)**

71 540

**Remises totales accordées pour les frais en 2022-2023 (\$)**

Ces frais ne faisaient pas l'objet de remises.

**Date de rajustement des frais en 2024-2025**

Sans objet

**Montant des frais en 2024-2025 (\$)**

10 220



## **Regroupement de frais**

Droits réglementaires

### **Frais**

Les compagnies de gazoduc de moyenne importance paient annuellement à l'Office une redevance de 10 000 \$.

### **Texte officiel qui a servi de fondement à l'établissement des frais**

*Loi sur la Régie canadienne de l'énergie*<sup>vi</sup>, paragraphe 87(1)

*Règlement sur le recouvrement des frais de l'Office national de l'énergie*<sup>vii</sup>, paragraphe 5.1(1)

### **Année de mise en œuvre du texte officiel qui a servi de fondement à l'établissement des frais**

1991

### **Dernière année de modification du texte officiel qui a servi de fondement à l'établissement des frais**

2019

### **Norme de service**

Envoyer une facture le 30 juin de chaque année.

### **Résultat en matière de rendement**

La norme de service a été respectée à 100 %. Onze factures ont été envoyées le 30 juin 2022.

### **Application du *Règlement sur les frais de faible importance***

Non assujettis à la *Loi sur les frais de service*

### **Montant des frais en 2022-2023 (\$)**

10 220

### **Recettes totales découlant des frais en 2022-2023 (\$)**

112 420

**Remises totales accordées pour les frais en 2022-2023 (\$)**

Ces frais ne faisaient pas l'objet de remises.

**Date de rajustement des frais en 2024-2025**

Sans objet

**Montant des frais en 2024-2025 (\$)**

10 220

## **Regroupement de frais**

Droits réglementaires

### **Frais**

Les compagnies de productoduc de moyenne importance paient annuellement à l'Office une redevance de 10 000 \$.

### **Texte officiel qui a servi de fondement à l'établissement des frais**

*Loi sur la Régie canadienne de l'énergie*<sup>vi</sup>, paragraphe 87(1)

*Règlement sur le recouvrement des frais de l'Office national de l'énergie*<sup>vii</sup>, paragraphe 5.1(1)

### **Année de mise en œuvre du texte officiel qui a servi de fondement à l'établissement des frais**

1991

### **Dernière année de modification du texte officiel qui a servi de fondement à l'établissement des frais**

2019

### **Norme de service**

Envoyer une facture le 30 juin de chaque année.

### **Résultat en matière de rendement**

La norme de service a été respectée à 100 %. Deux factures ont été envoyées le 30 juin 2022.

### **Application du *Règlement sur les frais de faible importance***

Non assujettis à la *Loi sur les frais de service*

### **Montant des frais en 2022-2023 (\$)**

10 220

### **Recettes totales découlant des frais en 2022-2023 (\$)**

20 440

**Remises totales accordées pour les frais en 2022-2023 (\$)**

Ces frais ne faisaient pas l'objet de remises.

**Date de rajustement des frais en 2024-2025**

Sans objet

**Montant des frais en 2024-2025 (\$)**

10 220

## **Regroupement de frais**

Droits réglementaires

### **Frais**

Les compagnies de productoduc de grande importance paient annuellement à l'Office une redevance de 50 000 \$.

### **Texte officiel qui a servi de fondement à l'établissement des frais**

*Loi sur la Régie canadienne de l'énergie*<sup>vi</sup>, paragraphe 87(1)

*Règlement sur le recouvrement des frais de l'Office national de l'énergie*<sup>vii</sup>, paragraphe 4(4)

### **Année de mise en œuvre du texte officiel qui a servi de fondement à l'établissement des frais**

1991

### **Dernière année de modification du texte officiel qui a servi de fondement à l'établissement des frais**

2019

### **Norme de service**

Envoyer une facture le 30 juin de chaque année.

### **Résultat en matière de rendement**

Aucune facture n'a été envoyée, car les conditions dans lesquelles ces frais sont perçus n'ont pas été remplies en 2022-2023.

### **Application du *Règlement sur les frais de faible importance***

Non assujettis à la *Loi sur les frais de service*

### **Montant des frais en 2022-2023 (\$)**

51 100

### **Recettes totales découlant des frais en 2022-2023 (\$)**

0

**Remises totales accordées pour les frais en 2022-2023 (\$)**

Ces frais ne faisaient pas l'objet de remises.

**Date de rajustement des frais en 2024-2025**

Sans objet

**Montant des frais en 2024-2025 (\$)**

51 100

## **Regroupement de frais**

Droits réglementaires

### **Frais**

Une redevance de 500 \$ pour la délivrance d'un certificat ou la prise d'une ordonnance d'exemption autorisant la construction ou l'exploitation d'un pipeline destiné à un service frontalier ou d'un productoduc destiné à un service frontalier est payable à l'Office par la compagnie autorisée.

### **Texte officiel qui a servi de fondement à l'établissement des frais**

*Loi sur la Régie canadienne de l'énergie*<sup>vi</sup>, paragraphe 87(1)

*Règlement sur le recouvrement des frais de l'Office national de l'énergie*<sup>vii</sup>, paragraphe 5.1(4)

### **Année de mise en œuvre du texte officiel qui a servi de fondement à l'établissement des frais**

1991

### **Dernière année de modification du texte officiel qui a servi de fondement à l'établissement des frais**

2019

### **Norme de service**

Envoyer une facture le 30 juin de chaque année.

### **Résultat en matière de rendement**

Aucune facture n'a été envoyée, car les conditions dans lesquelles ces frais sont perçus n'ont pas été remplies en 2022-2023.

### **Application du *Règlement sur les frais de faible importance***

Non assujettis à la *Loi sur les frais de service*

### **Montant des frais en 2022-2023 (\$)**

511

### **Recettes totales découlant des frais en 2022-2023 (\$)**

0

**Remises totales accordées pour les frais en 2022-2023 (\$)**

Ces frais ne faisaient pas l'objet de remises.

**Date de rajustement des frais en 2024-2025**

Sans objet

**Montant des frais en 2024-2025 (\$)**

511



## Notes en fin d'ouvrage

<sup>i</sup> Site Web du gouvernement du Canada, [www.canada.ca](http://www.canada.ca)

<sup>ii</sup> Loi sur les frais de service, <https://laws-lois.justice.gc.ca/fra/lois/s-8.4/TexteCompleet.html>

<sup>iii</sup> Règlement sur les frais de faible importance, <https://laws-lois.justice.gc.ca/fra/reglements/DORS-2019-109/index.html>

<sup>iv</sup> Directive sur l'imputation et les autorisations financières spéciales, <https://www.tbs-sct.gc.ca/pol/doc-fra.aspx?id=32502>

<sup>v</sup> Publications et rapports, <https://www.cer-rec.gc.ca/fr/regie/publications-rapports/rapports-annuels-loi-acces-information-loi-protection-renseignements-personnels/>

<sup>vi</sup> Loi sur la Régie canadienne de l'énergie, <https://laws-lois.justice.gc.ca/fra/lois/C-15.1/index.html>

<sup>vii</sup> Règlement sur le recouvrement des frais de l'Office national de l'énergie, <https://laws-lois.justice.gc.ca/fra/reglements/DORS-91-7/index.html>

<sup>viii</sup> Loi sur les opérations pétrolières au Canada, <https://laws-lois.justice.gc.ca/fra/lois/o-7/>

<sup>ix</sup> Règlement sur les opérations sur le pétrole et le gaz du Canada, <https://laws-lois.justice.gc.ca/fra/reglements/DORS-83-149/>